No. 11652　　APRIL 3 1905

The Chinese Mail.

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

禮拜壹　光緒卅壹年歲次乙巳弍月廿玖日　第壹萬壹千六百五二號

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本郵通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國綏華染坊公司

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本幷盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　遼陽　大連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經開多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平玆將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算　日息週息貳釐算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

承辦機器

啟者本行承辦各欵新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷　廿日

甲辰年六月初四　天祥洋行謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在美京·舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫檳　上海　星架波　孟米　等埠幷設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仰江　錫蘭　厦門　哥林堡　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

玆將附銀息價開列

一十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

英一千九百零三年　五月　廿七號　二廿

萬國寶通銀行啓

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想　光顧者久已　洞悉無庸贅述玆特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有夥伴揭借等情槪與本堂無涉誠恐　光顧者未及週知故特登諸告白希爲　垂鑒

光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬両另戶部擬存銀式百萬両舊年先收商本銀式百伍十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延限阻滯之事倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

玆將香港附貯銀両息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　一廿七

總司理人士勿輔謹啓

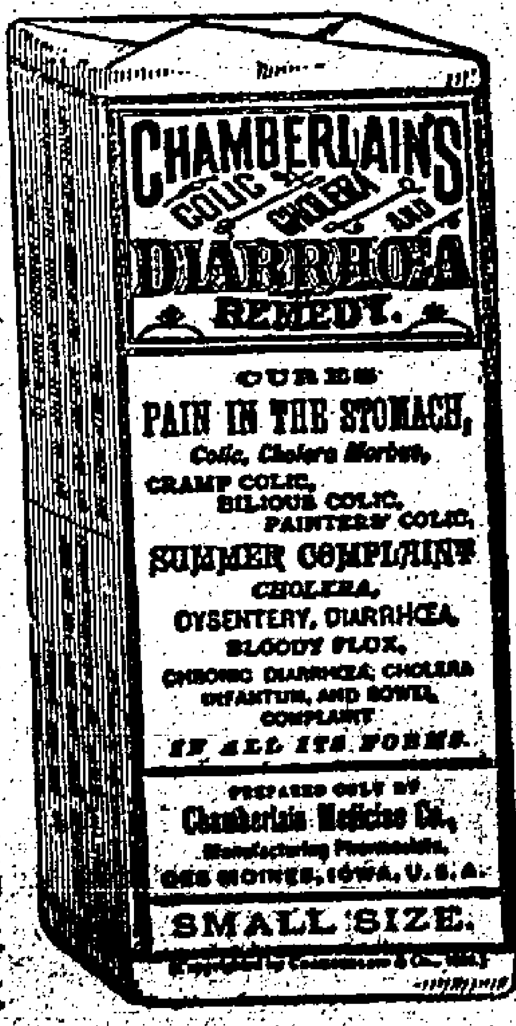
會伯廉痢嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備購(一)以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元　小價銀樽半元

香港寄售處威建藥局



新船告白

玆本公司有輪船二艘初走上海經汕頭厦門福州每月三次由華二月廿日起定期常川來往如有貨轉駁入揚子江各內埠本公司亦有定期火船駁往妥當另有由淡水往厦門福州每月三次於華三月初二日起倘有貨欲由厦門駁往台灣及各內埠本公司亦有定期火船駁往

本公司之火船俟時局平靜再轉快捷華麗輪船來港再行奉告

乙巳年　二月二十日　大阪商船株式會社謹啓

時鏢

此欵時鏢製作最佳爲本公司所獨許租認者本公司係伊力臣飛華及窩路泵時鏢專代理人常有以上字號各欵時鏢平貴價錢俱有本公司在皇后大道三十四號　請君光顧請移玉到看選買此佈

甲辰結月十五日　烏利文公司謹啓

告白

玆有貴重屋宇物業在田土廳注冊爲內地段第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字餘份又內地段一千零八十六號之餘份其上蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號並亞利華士頓台之第四號承二號典主之命將於早日當衆拍賣此業承上手按揭賣出其餘詳細遲日佈告

一千九百零五年　三月　十五號　廿九五

二號典主所延律師堪士謹啟

屈臣氏大藥房光舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

發冷大熱瘧藥水
皮生各疳藥水
陰陽惡疳藥水
砂淋尿淋藥水
血淋藥水
小便常急藥水
止戒烟肚痾藥水
男婦痢疾藥水
辟瘟疫痧氣藥水
止痛各症藥水
禽獸生蟲藥水
風痰迷塞藥水
白濁各藥
白濁膀胱膏
白濁藥丸
白濁藥水
白濁藥油
白濁藥散
洋寶藥精
薄荷精

戒烟精粉
洋胭脂粉
嬌艷玫瑰粉
小兒代乳粉
滄面花露水粉
雪白清香乾粉
金雞納霜粉
淡紅玫瑰乾粉
玫瑰牙粉
固齒擦牙香粉
花露香粉
拔毒止痛膏藥
脫痔藥膏
眼爛邊各症藥膏
玫瑰嬌艷胭脂膏
內外痔藥膏
拔毒藥膏
白藥膏
藍藥膏
爛肉生肌藥膏

十全種子藥水
補益藥水
刀傷止血藥水
頭髮香水
鐵精補血藥水
咳血吐血藥水
氣促氣逆藥水
哮喘咳藥水
傷風喉痛藥水
咳嗽乾咳藥水
肺癆潮熱藥水
陰虛潮熱藥水
化痰止咳藥水
內傷痰火藥水
五勞七傷藥水
小腹痞塊藥水
退燒藥水
小兒肚痾藥水
開胃藥水
小兒痢疾藥

告白

啓者本公司由本日起推辭咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳公司省港代理人之任特此佈告

一千九百零五年三月卅一號　禪臣洋行謹啟

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

承頂告白

啓者誠德堂承頂皇后大道西門牌第十六號恒安京菓海味生理全盤傢私招牌舖底機房貨物賬項一概頂與誠德堂承受卜吉三月初三日交易仍用回恒安字號加入合記開張倘甲辰年十二月底以前有欠到各號貨賬揭借担保及會等項俱歸舊人支理清楚惟自乙巳年元月初一日至三月初三日之內倘恒安有賒入各行貨項未曾交清銀者所各寶號於交易之日到恒安向新承受人蓋回恒安合記圖章爲實此係歸新人支理致於由元月初一至三月初三日之內倘有揭借担保及會項等務由舊人支結如有欠恒安新舊貨賬項概歸新承受人收理請交到櫃面蓋回恒安合記圖章爲據特此佈聞

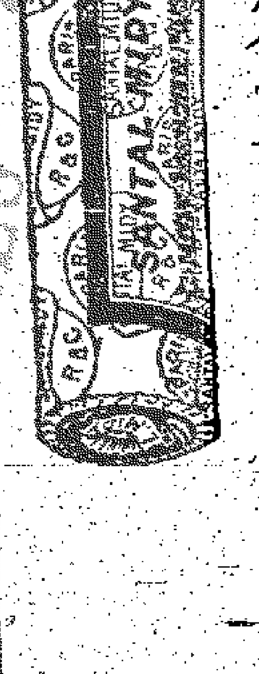
光緒卅一年二月廿七日　承頂人誠德堂謹啟

退股告白

啓者皇后大道西門牌第一十六號恒安號做京果海味生意現各東志圖別業集衆商議願將全盤舖底傢私招牌貨物賬項一概頂與誠德堂承受準於三月初三日交易所有欠到街外揭項貨項會項等計至甲辰年十二月三十日止以前俱歸舊人支結清楚惟係由乙巳年元月初一日起至三月初三日之內該恒安號賒入各行貨項及賒出貨物賬項俱歸新人收理致於此兩月內倘有揭借及担保等情俱由舊人支理日後生意盈虧亦與舊人無涉特此佈聞

光緒卅一年二月廿七日　退股人恒安號　司事人　康養卿　黃履泰　全啓

山得爾彌地


Chinois-Sanghai

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜晝若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

聲明廣告

啓者小號開設以來向蒙各寶號過信現遷往昭隆街門牌十六號倘有滙項揭項等交到小號蓋回圖章並有弟發名方爲實據各件賒借爲經手是問不得在貨項扣除特此聲明

光緒卅一年二月廿六日　定發祥譚瑀繹謹啓

德律風公司告白

開設九龍德律風

本公司准於七月一號在對海九龍全境安設德律風線接連本港間答相通週年日夜不阻所收經費與本港一律惟所設之號數有限欲建設者請早日掛號庶免額滿見却也

一千九百零五年三月三十一號　中國日本德律風電氣公司司理人謹啟

大寫字樓出賃

玆有廣大通爽洋行三樓一層房舍極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請府到看面議樓下公昌知租格外合宜此佈

乙巳年二月初十日　中環大馬路七十號公昌啓

告白

在本港有上好歐人往家雜貨店生意全盤或一半出賣此生意每年可獲利弍萬元欲知詳細請修函交本館代遞信面寫G字

一千九百零五年三月三十號謹啓

分租告白

啓者上環海旁門牌一百三十八號有地下吉舖一層租賃價甚相宜如意者請至本舖三樓九龍倉分局面議或至占沙嘴九龍倉辦房面議亦可再者本分局各件賒借經手是問不得在數項內扣除

光緒卅一年二月廿四日　上環海旁九龍倉分局謹啓

三井洋行　明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇棧舖樓貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當玆現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

何本記遷鋪告白

啓者本號向造電鍍金銀首飾奇巧鑲作大小器皿三十餘年今遷往擺花街第十六號門牌再欲推廣生意特選辦精巧時鏢上好呂宋煙各式物美價廉童叟無欺　貴客光顧請移玉步是荷

光緒卅一年二月廿四日　何本記號謹啓

聲明告白

啓者夥伴吳亞芬自二月十五日不在本號傭工所有伊經手賒出賬目請交到本號舖面給回圖章爲實所有揭借等項俱歸經手是問概與本號無涉特此佈聞

光緒卅一年二月廿四日　上環蘇杭街協德隆啓

寶路有限公司

在德輔道　亞力山打行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式爲東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月拾二日啟

聲明告白

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣亨祥呂宋庄司事伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學圖亦已身故且生意不前欠有附項貨項爲數甚鉅幸衆各財東體恤於客歲議減收貨項五成附項六成即將該庄所欠附項貨項各等客贓盡行清派有給部存據惟該庄日前所發揭單貨單担單等件間有未繳回如日後搜得視爲廢紙不得執拗爭論此佈

乙巳年元月十一日　廣亨祥庄謹啓

告白

啓者今有德輔道西門牌第三百六十四號勝利林勝作中引荐本公司與伍亞年買到木船一隻名恒順船牌第三百零九號原日係由香港來往廣海訂明本月二十八日交易如恒順船日前有按揭借項及担保等情限期二十八日以前到恒順船掛號如遲乃係自悞一概歸恒順船賣主支理清楚與買主人無涉特此聲明以免後論

光緒三十一年二月廿三日　德輔道中門牌第四十四號二樓和益公司謹啓

出賣

本行有船一隻出賣乃前三年所製造雙車柒木身長壹百廿九英尺可能行七米線載貨重式百七十五墩　諸君欲買者祈即請到中環都爹厘街三號門牌問本行便悉

光緒卅一年二月初九日　列治洋行謹啓

珍珠出賣

啓者本行有珍珠一顆晶瑩奪目重二十三個半加叻即二錢餘重價銀陸萬元諸君欲買者祈請到中環都爹厘街三號門牌本行面議是荷

光緒卅一年二月十一日　列治洋行謹啓

告白

啓者威靈頓街一百五十號鉅隆銅鐵生意由光緒廿八年做至三十年結月廿九日止所有貨項附揭借滙與及往來銀信担保各等一概盡行支結清楚幷無拖欠分毫日前所發出揭單借單貨單担單等件倘有未繳回日後搜得是爲廢紙不得執拗爭論概與小號各股東無涉特此聲明以免後論此佈

乙巳年二月廿二日　鉅隆銅鐵店謹啟

青洲繇棉坭有限公司

砵倫繇棉坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶價銀四員五毫

袋載淨重二百五十磅由局出貨每袋價銀弍員七毫

一千九百零五年三月二號　總司理人新旗昌洋行謹啓

告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭保險公司資本豐足經在本港辦理三十年諸事無不通融於賠償尤爲迅速玆由是年四月一號起授全權本公司接理諸　尊惠顧請移　玉到舊鴨蛋街本局與鄭和軒翁面商價甚相宜此佈

乙巳年二月廿三日　架剌威治公司謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

○增祺日想開缺　北京函云日前奉天將軍增祺派一秘密之專員來京面謁政務處王大臣陳說奉省現近一切情形並言增宴病日甚恐誤交涉懇祈王大臣等代奏請旨將增開缺另簡賢員辦理事宜務於一禮拜日內即請簡派云聞政務處告以容會商後再爲酌定又聞增所派來之專員係榮慶至戚以便懇求當易爲力也

○照料喇嘛回藏　庫倫辦事大臣延祉初九日致電理藩院略謂達賴喇嘛回藏請由內地行走乞代奏請旨飭下四部落並經過地方各督撫將軍轉飭地方官妥爲照料保護

○論英日聯盟事　英京泰晤士報近戰一甚激烈之論乃由東京訪事上月所寄蓋因日本於英日聯盟之意見一信而發也其言曰英國於戰事之結局不加干涉並無損其地該報又因日本公法家創言欲以兩國聯盟訂爲聯約可使兩國若有戰事時彼此得以輔助如有急需英國海軍與日本陸軍聯合亦無不可如此所以阻止他人有傷中國波斯及阿富汗之處也云云而研究之該報並不能斷定此說或在政治界中惟深信其必能有濟於所注意之目的也

○俄軍退避巧術　瀋陽專函云此次日俄兩軍在奉天各處大戰俄軍所發砲彈不問要塞戰野戰皆任意亂放毫無實効不知糜費砲彈幾許日軍先以俄人胆怯故爾如此後搜捕俘者言始知係爲退却之備蓋砲彈放盡可以藉口藥彈缺之無可應敵不得不退否則恐干譴責也黑溝台一役後日軍於土中掘出砲彈甚多亦係此故蓋俄軍先將砲彈埋入土中後思資敵不如濫放塘俄軍退却之術可謂巧矣

○奉天將軍迎接日軍總司令官　日本滿洲軍總司令官大山元帥初九日入奉天城已紀前報矣昨得滿報予函云是日大山元帥入城奉天將軍增瑞堂留守富率文武各官出南門街迎接

○日人無議和意　駐日本東京之英國士丹特報訪事二月十六號電云人言紛傳不日議和惟日本並無此意日人甚有定見辦一事即無論人命貲財所費多寡但日人所欲者將俄人在遠東權力盡廢乃無後患若有議和亦不能令俄人後患淨絕日本文士皆有此意

港事要聞

○戶口册報　本港及九龍新界戶口計零四年六月三十號止居人共有三十六萬一千二百零六名內有洋人一萬八千九百名華人有三十四萬二千三百零六名是年九龍居人有一萬七千二百四十三名新界有八萬五千零十一名　華民政務署進支報章　零四年華民政務署收銀十六萬七千八十三元六角六仙士比上年多六千一百五十元小販牌照發出一萬二千七百六十八張收牌照銀二萬五千五百三十六元上年每牌費二元是年加收二元其牌照比上年減少六千八百五十一張反多收牌照費四千三百三十八元街市租銀十萬一千三百十元三角二仙士比上年多四千六百十九元中環街市收銀四萬六千九百零三元三角八仙士報章內載街市地位祇有一所未有人租勻計每間每年二十三元發執照往小呂宋及舊金山收費銀比上年減少二千九百元支回頭銀亦減少一千五百五十四元七角一仙婚姻收費亦減少八百八十四元艇牌收費減少二百五十元

○大笪地租項進支數　太平山大笪地租項計至一千九百零四年止存五千二百七十六元六角一仙是年所收租項得銀一千三百二十八元零七仙士支銀五百七十一元二角一仙

○府案　小販某甲沿途擔小艇一艘滿載白欖以爲行市因未領牌照被拿獲稱由來港未諳例禁官命從輕科罰否則監禁抵罪

○九龍德律風續聞　本港德律風公司將於九龍全境設德律風線與本港接連一事已紀本報今聞該公司已由英京請來工師一人專司其事擬將綫由地內聯絡並不橫佈空際且將綫通至本港山頂以便居民云

○旅人無親　從西營盤德國會所衙出有一華人在此打睡據其人稱前由膠州駕船前來與至距汕頭十八英里時船上滲漏爲漁人拯救交來港貨渡載至香港舉目無親以故居於此其所操口音鮮有諳識擬將其人載回廈門

○保良局婦女報章　零四年入保良局婦女有六百七十六口比上年減少一百五十口現有四百三十四口仍留請間原由又有透婢二十五口皆因主人薄待至惟罕能查出薄待憑據華民政務司稱保護婦女之例倘將女子十六歲字樣更改爲英國女子須十七八歲至二十歲方有自主之權中國婦女亦何以異

○生死册報　本港零四年居人生產男女一千二百零五名華人九百四十二名男六百二十一名女三百二十一名西人二百六十三名男一百十九名女一百四十四名華人生產亦有未註册者核計每千生男女三名過去西人二百三十六名英人七十四名印度七十名馬騷三名葡人四十名日本十六名法人九名德人七名飛臘比人五名華人過去之數有五千八百八十二名口比上年不相上下華人及亞洲人共有疫斃者四百六十五名勻計每千名斃六十名九四東華醫院病人是年有二千六百六十七名痊愈出院一千六百十五名死者一千零十九名計每百名入院死者四十四名零五

○官報論往南洋華人　華民政務司報章中有論及華人出洋往架星波事謂曾與星架波華民政務司酌商擬嗣後將華人往南洋之例略爲從嚴更改去年十月加庇利輪往星架波時載有華客三百二十七名本港華民政務司往船查閱內有二十六名華人有形跡可疑者內有小子數名以其未往船政司署報册一經查訊果有十三名惟按本港出洋例中未能辦理則此例自宜酌改

戰務特電

○駐港日本總領事傳來東京四月一號電去月卅一號接消息有土人由吉林西南之海蘭來報稱總兵馬地多夫所統之軍與紅鬍子向海蘭北境而退現俄人在吉林聚軍

電報譯錄

○本館電音　本館接倫敦二十一日電音云德皇此次出遊地中海或謂英國任他往觀芝波路打處之砲壘有英國大臣八盤間及此事於兵部大臣科士打該大臣答曰英政國不欲侵越該處總督之權○法艦隊擬於夏季遊英國砵士茂海口英艦隊往遊法國乍北海口

○勞打電音　三十號電云聞俄已告日本和欵惟不肯割地及賠欵二節如是日人豈能首肯據俄人云雖各人均有調和之說惟俄政府未有是言○日本在倫敦新貸欵已逾額十倍在紐約幷芝加高波士頓等處招股亦已逾額○俄外務大臣與友邦談及調和之事不過私語之言若有端倪乃歸公辦

○南清電音　上海三十一號電云華人消息謂日人在盛京拘拿華人貴官十三人責以與俄人信息往來○同日電云有哥薩克一小隊在高麗東北驟擾然已被逐退○同日電云如果俄人不退避黑龍江全河所到之處料得日本必不收接和議○柏林三十號電云四處紛紛傳說各國使臣現皆打聽日人和欵章程○同日電云德報接法京消息云俄因國內之事甚欲法政府干涉早成和局○同日電云俄皇亦已厭戰自言此次之戰是理所應爲無如人心不同○同日電云俄京現準備第四隊艦隊將於四月起程○同日電云日本借欵已過額數倍

○孖刺電音　倫頓卅一號電云德國與摩洛高交結使法國動憤○同日電云聞說日本願聽合理之和欵太晤士報謂日俄兩國皆願美總統羅斯福居中調停望即日暫停戰事○同日電云各報傳說哈爾賓往海參威之車路已被日人斷截

上諭電傳

廿六日　召見軍機趙爾巽鐵良○同日奉　上諭郭曾炘現在請假所署禮部右侍郎著李昭煒暫行兼署欽此

貴重物業出投

承典主命准于西歷一千九百零五年四月三號下午三打鐘在拍賣人欖勿先生之拍賣房內將貴重屋宇坐落香港海地段第十號昔日I字即利源東街第式十四號當衆出投此地由皇家批出有九百八十四年期每年地稅銀十五員九毫五仙如欲知詳細章程者請問衛徤臣及祁禮士狀師或拍賣人欖勿先生便知

光緒卅一年　二月十九日　衛徤臣及祁禮士狀師謹啓

源安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀業經集議按章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期凡各股友請携息摺到本公司總寫字樓取可也此佈

乙巳年　二月廿九日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啓

協安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取此佈

光緒卅一年　弍月　廿九日　總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啓

承股告白

啓者大道西三百七十三號天南茶居原日係陳坤梁九合伴生意今梁九將名下股份頂與陳和承受准本月三十日交易日後生意興隆與梁九無涉此佈

光緒卅一年　二月　廿九日　陳和謹白

告白

啓者大道西門牌第六號泰豐銀號生意事實歸劉淯川經將自己名下股份退與招雨田周少岐盧佐臣承受自後泰豐生意盈虧與劉淯川無涉此佈

光緒卅一年　二月　廿九日　泰豐銀號謹啓

福安洋面火燭保險兼倉貨有限公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷

乙巳年　二月廿九日　正司理人　吳秀生　副司理人　余竹生　謹啓

本館告白

啓者本館派報工件時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱　再者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹啓

告白

啓者雲南河口埠葉致和堂灼記藥材生意原日係葉灼南名下自做今因志圖別業愿將全盤貨物傢私招牌舖底等件一概頂與成美堂承受限期三月初五日交易清楚仍用回致和堂號字加多安記兩字開張日後致和堂安記生意盈虧與葉灼南無涉如有欠賬項及揭借銀両等項俱歸舊人支理與新人無涉特此聲明以免後論此佈

光緒卅一年　二月　廿九日　成美堂謹啓

萬耀榮

本號新到天下第一家打雪桶兼上等皮衣夾別欵花旗椅鋪地各色花油布花旗熨衣爐熨鐵光斗俱全常有福州漆器煙具箱煙盤快子上等玻璃器洋貨傢私價甚相宜　富商照顧請移玉步

舖在香港中環大馬路門牌六十八號

光緒卅一年　二月　二十日

Van Houten's Cocoa.

溫厚頓穀糕粉

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人強健用水冲調融化甚易賦爲養生中之精品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆幄布帳[illegible]堅固不[illegible]請至中環街市[illegible]號西樓是荷

癸卯年正月十六日　浩記[illegible]

論說

荊軻傳書後　老劍

中國近世劍俠刺客不數發現武士道之風殆如廣陵散矣自張文祥刺殺馬新貽爲死友復仇而事關社會者若不知姓名人之槍擊劉學詢萬福華與王漢之謀擊王之春鐵艮然其術多疏反貽笑柄蓋幼穉時代國魂半醒原難責備求全也近人輯中國之武士道一書溯源孔子以迄歷代搜羅罔漏議論亦精然余尤愛荊卿以其欲生刦秦政圖恢復六國非劍術實疏也使非欲生刧則圖未窮時已見祖龍血濺于匕首矣顧論史於荊多所訾議特撰荊軻傳書後一篇補侯雪苑之缺質之編中國之武士道者以爲何如

荊軻之入秦爲刺客也白虹貫日見于天象其時送行者皆着白衣冠高漸離擊筑軻和而歌爲變徵之音士皆垂涕最後作羽聲士盡瞋目髮上衝冠軻之歌曰易水蕭蕭白日寒壯士一去不復還軻之心已決死于是時矣從來僨事之輩只愛惜身家保存性命因畏死貽悞耳既不畏死而失事機者所謂天也非人力所能爲也荊軻入秦以樊於期頭及燕督亢地圖爲獻圖窮見匕首王擊軻身被八創知事不就倚柱笑曰所以不成者以欲生劫之必得約契以報太子也左右遂殺前殺軻於是魯句踐責其疏于劍術宋儒朱考亭先生直指荊軻爲盜且論太子丹有罪故書斬太子丹之說侯氏雪苑曾辨之余不復贅若荊軻者以殺暴秦爲快心以爲天下人除大害爲要著必死秦皇乃以滅嬴氏必滅嬴氏乃以恢復六國其苦心孤詣欲得而快意者蓋只在生而劫之也其不能成則所謂天也然軻雖被殺秦王不懌久之其時羣侍驚駭天下震動卒之蹙祖龍之威而倡天下之義非視此一擊爲嚆矢哉他日漸離之筑子房之椎蓋亦踵荊軻之劍而爲之者耳故余嘗謂始皇之死不死于鮑魚亂臭之時而死于匕首中柱之頃秦國之亡不亡于二世見弒之日而亡于燕丹遣刺之先爲其褫秦政之魄而倡天下之兵也侯氏雪苑之辨曰天下有鉅墨之論而拙英雄志士之氣者莫如以荊軻爲盜謂其狃于成敗之形而不察於確然之數以忠臣義士不得已之苦心不痛惜其不幸而反以爲罪則何以爲後之國家者處仇敵此論誠然然侯氏又謂軻之爲人則英雄而感恩者余謂此語未足眞知軻之心蓋軻慷慨直前風心切南爲六國報私仇實爲天下除暴惡固與聶政之嚴仲子自爲黃金區區爲恩仇計刺殺韓相大相懸絕也梁受氏藥亭六瑩堂集有易水行一篇收數語曰荊卿不得刺祭王無且在殿提藥囊爲謀不成實天意祖龍膽落荊卿死一死可以報太子君不見沙邱之椎亦如此論史獨具見識可謂先得我心矣

羊城日聞

○潘台牌示　廣州府知府沈傳義奉院憲委署惠潮嘉道遺缺委補用知府陳望曾署理　潮州府知府缺以正任琼州府知府劉侑倫調補　羅定直隸州知州蔣鳴臯咨請引見遺缺委南海縣知縣傅汝梅署理所遺南海縣缺委候補直隸州知州胡銘槃署理

○裴景福起解實期　裴景福屢聞起解惟尙未有實期仍在府監看管現聞已定三月初二由凌孫兩大令押解起程

○咨繪商埠地圖　中國通商各口岸向無明細地圖不特於商務難於考核即遇有華洋交涉案件亦多不便現由商務部奏請諭令各省督撫飭屬查明境內所有通商各埠按照地址仿照西法每圖方寸作一中里如有沿革更改等處用綫分色爲記其商埠相近山嶺大城鎭市江海水陸一併附入趕速繪圖貼說送部得以考核商務遇有華洋交涉作爲案証現已奉台由商部咨行來粵矣

○郵政薄罰私寄信件　現中國郵政極力整頓所有郵便口岸均禁止信館私行寄付惟日郵局在省港輪船查搜獲有私付信件多包本擬激究姑念始犯伊始恐有不知而犯者特由局通諭各信館限私付信件之人於三日內赴局具領惟應納郵費三倍以示薄儆以後如再有私付或竟不將此信領回必嚴行查辦云

○紳士互相算賬　蔡生逢兆等昨赴督轅稟控局紳林兆年侵吞局款等情旋奉制府批示謂查閱粘抄案經該生控府札縣查辦究竟局紳林兆年有無冒詐官禮勒索夫價所控是否盡實仰廣州府即飭番禺縣迅速勒集一干分別集算質訊務得確情分別究辦具報毋任延宕又稟人蘇宗詢亦以該局紳飭算不算具稟制府奉批謂局紳林兆年摺呈支欵內有送官牌傘一項已據稟明其餘浮濫匿吞無論虛實既經該舉人逐欵指摘即應澈算清楚以杜藉口仰廣州府飭番禺縣速即集算明確倘有吞匿浮冒情事即行勒追具報云

○增城拘獲三匪　日昨增城營把總徐萬順在增屬緝獲匪犯三名內有匪首一名亞遠明及劫匪案亞遠即爲絲仔賴亞祥即爛鬼祥均已押解來省交緝捕總局訊辦矣

○自盡於人無尤　武弁吳德勝之妻吳徐氏昨以伊夫貢債自盡等情具稟督轅旋奉制府批謂氏夫吳德勝與副將龍殿甲同鄉同寅從前借給氏夫三百金具見深交龍殿甲故後其子龍國樑向索舊欠如果氏夫無力措還儘可挽人說情央緩乃計不出此遽爾服毒自盡察核來稟龍國樑並無威逼情形是死由自取於人何尤仰標下中軍副將傳諭該氏即便邀同鄉官調處息爭毋得與訟云云

○自願停賣洋酒　西關清平約元亨店前因沽洋酒事與洋人干涉昨該店赴督轅稟爲乘醉搶酒無力禁阻事奉岑督帥批據稟洋人在該店搶酒一案據該商在西關巡警九局出具永遠停賣洋酒與洋人在店開飲甘結呈繳在案應准從寬將案註銷仰廣東巡警總局轉飭該分局遵照並行南海縣知照原稟粘抄保領並發

○藉辦團以肆勒索　曲江縣牛莫顯鍾詐以鄉紳勒索鄉民事具稟制府奉批謂前據貢生馮定銓以辦團構怨被該生莫顯鍾串誣聯控等情具稟當以來詞恐有隱飾經批飭集訊究辦在案據稟馮定銓在祖嘗私設公案召集鄰近鄉民勒令具結發給本牌索取銀兩等情控果非虛實屬胆玩可恨仰廣東按察司即飭曲江縣查明勒拘馮定銓到案傳集應訊一干人質訊明確分別擬議稟辦勿稍偏縱

○學行醫學作狀　自近日新學盛行科舉又將作廢年富力强者既有學堂爲進身之階而年在三四十歲以上且負室家之累者則不免有行不得哥哥之歎現聞嘉應州人有相戒不可讀書亟宜自謀生計乃改業別藝總不如研究醫學代人捉刀兩門蓋此兩門尙屬士人所優爲故近日以醫學稱者以刀筆稱者滿目皆是矣

中外新聞

○日軍索借中立地鐵路　本月上旬關外鐵路停車一節蓋因日軍欲借以運糧也茲特將溝幇子天津北京三處來函彙錄於下雖後先之間畧有歧異然而日軍要索運糧之說則不謀而合溝帮子函云初七八九等日由溝赴營口新民府之火車均未開行先是日員欲令火車運糧站長未允日員怒批其兩頰於是電稟榆關鐵路總局而營口新民府兩處站長遂奉總局電飭將該兩處閉車並機關悉數駛回溝邦子初八夜由屯來火車六次將閉車均撤在路旁後日軍開兩炮打落貨車四輛遺在新民府車站日軍並將開車枝路掘毀只留幹路一股由該處站附車來溝者未及開票均在軍中繳費站長發官電與各機房客商始得逃生命抵溝鎭機中安身又云新民屯火車站上下一切人等均乘坐火車逃回溝邦子僅有電報局司事一人被日軍扣留以備發電聞溝邦子車站已接日軍來電初十日當派巡警兵乘火車來溝邦子迎接新民府車站中一切人等仍回原處照舊供差天津函云日本有軍用米五萬石擬由關外鐵路輸運袁慰帥以中立之例却之日人堅持不允幷稱既守中立何以代俄軍運糧遂將歷次查得俄國由該路轉運糧貨品物數目日月歷舉以證慰帥仍執不允飭關外火車暫停現自初十起由山海關至新民府火車即行停開聞日本因此大爲反抗決意將此段鐵路佔用北京函云外務部於初九日接日使照會畧謂關於軍事上之必要不得不將新民府一部分之支路暫行佔用外務部即電商北洋并請日使電商從緩未知能有效否又云關外鐵路自溝邦子新民府日軍仍須佔用經胡侍郎送商駐京日公使恐仍無轉圜之望

○特旨召見趙爾巽　初八日召見軍機時面傳諭旨著趙爾巽于初九日預備召見蓋以奉天既爲日人所得增祺夙稱俄爲交涉必難得手故特召趙氏爵商一切也○聞初九日本非戶部正班趙尙書召見之故實係商議東三省善後事宜當日兩宮垂詢頗久大約趙之赴東爲期當不遠官場聞此消息預備隨同趙尙書前往者已不乏人耳○趙次珊司農初九日召見後即日擬就東三省善後事宜條陳幷及練兵理財與學等事共十二條于次日呈遞聞此摺篇幅甚長繕寫時極其秘密係令戶部書手數十人往宅中每人分書一段云○政府消息廷議現因日軍已入盛京所有本省地方善後一切事宜必須簡派大員前往迅籌大局切實整頓兩宮仍照前議擬派趙爾巽而政府面奏以爲奉省情形須先密派大員前往調查一切然後再請明降諭旨簡派專使前往整頓故初三日有密派胡侍郎赴奉天之事日前召見趙尙書兩宮垂詢奉天善後事宜甚切該尙書奏對許久深愜上意皇太后面諭該尙書有云奉天善後各事如何整頓汝可切實條陳先行具奏云聞該尙書日內即有封奏進呈矣

○東三省善後緩議　外務部本擬自日軍抵奉天後與日公使爵商奉天善後現因運米一事忽生波折此議遂致中輟近日東路電報又復不通慶邸特派某郎中往錦州以便將東邊情形相機偵報

○盛京將軍電告瀋陽安靖　增將軍近日有電至京畧謂日前日兵追俄兵至瀋陽時當經令人見大山大將請勿令日軍入城旋得覆文謂須令俄兵繳出軍械方可後俄兵以瀋陽斷無能守之理當即出城交械故城內得以安謐云云

○俄逃兵三人由十二墟登岸至蘇省儀徵西鄉逃過廿泉境內每過村落隨處搜食鄉民懼而閉門輒被用刀將門劈破猶已逕往西行至六合地方矣按俄兵集於滬上長江各輪船何得載之以入內地然人言確鑿或非無因惟願滬上各當道於約束之法格外加嚴或不至四出滋事也

○査詢俄領事被控　駐漢口俄國領事前令匠人包造房屋工竣後勒扣工價銀兩萬餘金該匠人屢次稟請江漢關道照會力爭俄領事均置之不理不得已遂赴北京向駐京俄國使署上控張宮保聞之當向江漢關道查詢原委爲將來應付外部地步

○以公債票向日商借三百萬金　直隸公債票現分派大縣二萬四千中縣一萬八千小縣一萬二千或八千各州縣甚爲惶遽定州最踴躍首交二萬邯鄲令乃至急死現擬先向正金假銀三百萬正金電詢外務部可否借與外務部電詢慰帥慰帥覆電謂原奏本無不能借外人欵項之說自必按章屆時付還以昭大信正金既得此信願將四百八十萬金借慰帥以我國開辦伊始自宜有本國人贖票故留出一百八十萬金而仍向正金借三百萬金云

○津貼日本添建校舍費　前由練兵處送赴日本學習陸軍學生已入振武學校現因該校房舍不敷擬添造二十餘間專備中國留學生居住所有建造經費及添置器具等項須日金一萬元請中國發給已由楊公使函商練兵處業經爵交正金銀行如數撥付

○楊參議將授直藩　商部右參議楊杏城京卿士琦此次來京並未謝恩祗到署四五日蓋楊本有簡授順天府尹消息現已另授他人楊參議又有簡授直藩之說未知確否姑誌之

○中立軍嚴戍　山海關函云政府有電飭令馬宮保增兵守備嚴勒馬賊嚴搜內地車載駝運等物及間諜等事以免兩戰國藉口云又聞馬宮保日前密傳次大營軍門到營面授要事甚爲秘密令往天津面商袁慰帥又聞馬宮保將所統軍移駐某某等處之說

○譯書局停辦緣由　湖北譯書局向係福建人陳星五大令經理陳與梁星海太守爲著名反對去年秋間梁曾以譯書局歸併學務處爲詞陳力爭得以挽回平日該局譯印之書均由各書店寄售此次教育普及社一案搜檢帳簿有譯書局存書若干字樣梁太守即以陳鈞通革命黨面稟張督並謂陳所辦繙譯學堂學生多不純正故張督特派本署總譯施恩孚李湯生前往檢查搜出野蠻之精神一書當札飭將譯書局停辦札文中以節省糜費爲詞

○閱兵大臣出京改期　北洋陸軍各鎭因練有成效經練兵處奏請簡派裕相國長尙書徐侍郎前往閱視本館已接初十日北京專電登諸前報茲復接訪員來函云三大臣本擬十二日起節出都所有進衙公文案經辦稿並擬定先赴省城查閱陸軍三鎭次赴馬廠查閱二鎭末赴永平一帶査閱第一鎭嗣後裕相國忽改爲留京而長徐兩欽差亦復遲運者行聞係與慶邸有待商之要件故改於二十一日方能啓節隨帶各員列下　兵部司員黃維翰　陳以豐　李祖謨　熙棟　練兵處文案許秉琦　吳笈孫　監督賈錫　吳祿貞　洗尙濂　哈漢章　繪圖學生及清書各四名

香港華字日報行情

乙巳年弍月廿柒禮拜陸入口船頭列左

英國火船名得安 由小呂宋載來蔗糖 太古洋行
英國火船名賓尼丫 由仲江石叻載來雜貨 渣甸公司
德國火船名喜連利 由會安載來雜貨 源昌利
英國〇火船四川 由伊路載來糖 太古洋行
中國火船名麗生 由羊城載來雜貨 渣甸公司
英國火船名台灣 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名刺士勞華 由星架波載來雜貨 成北公司

廿捌禮拜日入口船

英國火船名海門 由汕頭載來雜貨 得忌利士
德國火船名甸飛路 由威北載來雜貨 禮和洋行
德國火船名加剌拿接臣 由福州載來雜貨 捷成洋行
德國火船名利沙 由鎮江載來雜貨 順泰公司
那國火船名多得士基 由海防海口載來雜貨 孖地洋行
英國火船名京羅枚 由吉巻奴蘇載來煤 三井洋行
那國火船名利乎 由武治載來煤 三井洋行
瑞國火船名諾 由武治載來雜貨 寫戰
德國火船名龍門 由羊城載來雜貨 禪臣洋行
那國火船名幾也 由寶角載來米 華商
英國火船名渣臣 由星架波載來雜貨 太古洋行
中國火船名廣利 由上海載來雜貨 招商局

法國郵船名會安准弍月叁拾下午開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等
英國郵船名急狄准弍月叁拾日正午開行往上海日本香山舊金山等埠
英國郵船名烏比亞准叁月初肆日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京
英國郵船名比連士軒力准叁月初捌日正午開行往星架波庇能哥林保孟米
德國郵船名西伯里亞准於叁月拾壹日開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名蒙古准于叁月廿壹日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名滿洲准于肆月拾叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名多力准于肆月廿肆日正午開行往上海日本各埠檀香山舊金山
英國郵船名高麗准于五月初柒日正午開行往上海日本各埠檀香山舊金山

往比利士賓雪梨孖利畔等〇火船威利乞 弍月叁拾日下午開行 捷發公司
往小呂宋新金山〇火船成都 叁月初肆日開行 太古洋行

往海防〇火船有安 廿玖日正午開行 源昌利
往汕頭〇火船喜連利 廿玖日下午叁點開行 源昌利
往神戶〇火船爪打 廿玖日下午開行 鴻發公司
往橫濱神戶〇火船剌士路亞 廿玖日開行 威北公司
往上海鎮江蕪湖〇火船龍門 廿玖日開行 禪臣洋行
往厦門石叻庇能仲江〇火船賓尼丫 廿玖日開行 渣甸公司
往神戶〇火船太原 廿玖日開行 太古洋行
往梧州〇火船連灘 廿玖日開行 太古洋行
往上海神戶橫濱〇火船丫萬比嗌 約廿玖日開行 法國公司
往神戶〇火船干士丹地 叁拾日正午開行 好時洋行
往汕頭厦門福州上海〇火船加剌拿接臣 叁拾日上午開行 大阪公司
往牛庄天津〇火船直隸 叁拾日開行 太古洋行
往厦門石叻庇能〇火船威和勝 叁拾日開行 雙德豐公司
往小呂宋〇火船得安 叁拾日開行 太古洋行
往暹羅〇火船亞椰 叁拾日開行 明順常記
往寧波上海〇火船臨安 叁拾日開行 太古洋行
直往西貢〇火船西貢 吉戰生菓搭客 叁拾日開行 和發成內務興公司
往汕頭厦門安平〇火船的時孖 叁月初壹早開行 大阪公司
往星架波庇能架剌吉打〇火船支鴉加 初壹日下午叁點開行 舊沙宣行
往厦門石叻庇能〇火船豐裕 初壹日開行 路德盛
往厦門星架波〇火船仲美 初壹日開行 吳源興
往厦門石叻庇能〇火船雙安 初壹日開行 雙德豐
往會安新洲〇火船喜連利 初壹日開行 源昌利
往上海〇火船哥老文杜 初弍日下午開行 進行公司
往石叻哥林保夏威威北〇火船蘇威亞 初叁日開行 威北公司
直往神戶〇火船利沙 初叁日開行 怡興泰內順泰公司
往雪梨美利賓〇火船奧斯利仁 初壹落貨 初肆日正午開行 劫行
往汕頭厦門淡水〇火船衍趣佐 初五早開行 大阪公司
往安南西貢〇火船堤岸 初五日開行 和發成內鴻興公司
往烟台牛庄〇火船得利 初五日開行 廣茂泰
往西貢〇火船金山 初五日開行 萬發號
直往橫濱〇火船咽打士葛 初弍落貨 初陸日開行 怡興泰
往衣路宿務〇火船開封 初陸日開行 太古洋行
往神戶橫濱砵倫花旗〇火船禮高筏打 初柒日開行 順昌公司
往曼士打担英京曼滑〇火船孖渣安 初柒日開行 太古洋行
往石叻孟米意國〇火船急比利 初捌日正午開行 禮和洋行
往石叻哥林保孖時路英京曼滑〇火船文尼刺 初捌日開行 鐵行公司
往日本域多利打甘蔴〇火船梳勿 初玖日開行 天祥洋行
往秘魯架碑邱〇火船連諾士 初拾日開行 利濟公司
往上海日本温哥華〇火船印度皇后 拾五日下午開行 昌興公司
往日本域多利打甘嗌〇火船地厘文 拾柒日開行 天祥洋行
往毛厘士〇火船士多路 廿壹日開行 亦成公司
往星架波仲江孟米奧國〇火船地厘士 廿柒日開行 山打洋行
往日本域多利打甘蔴〇火船釐剌 肆月拾弍日開行 天祥洋行

晉沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百三十員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿九員 本港
又十號孟米紗五十包 一百廿三員 本港
鴨刀麒沽廿號孟米紗五十包 一百廿八員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百十四員 本港
打刺的沽廿號孟米紗五十包 一百十六員 本港

衣布林沽廿號孟米紗五十包 一百廿九員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿八員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百十七員 本港
又沽十號孟米紗五十包 百十三員五 本港
渣甸行紅七字圖八磅四原布千二疋 三員七毫 本港
合興行沽色才藤白粗 七員 水客
又幼色牙藤白粗 十一員二 水客
又沽尖邊藤百粗 六員四五 水客
又粗竹藤百五粗 八員九毫 水客
又沽白木藤白粗 五員四毫 水客
又沽巴實藤白粗 八員二毫 水客
又幼牙色藤白粗 十五員五 水客
又小度錫薄廿箱 卆二兩零五 水客
又沽白椒三十包 四十二員五 水客
長裕行沽檳榔四十包 六員一毫 水客
又白麻肉五十包 十員零八 水客
又沽白提子五箱 十六員五 水客
又沽洋提子十包 九員 水客
廣南隆沽河口絲四箱 一十一員 水客
又沽杏脯八罎 三十二員 水客
又沽花菇五箱 七十五員 水客
裕和隆沽川百合三箱 一十二員 水客
又沽烏芝蔴五包 五兩二錢 水客
又綠豉七十五包 四員 水客
又黃豆百二十包 二員四毫 水客
廣全昌沽粉絲五十包 一十五員 水客
又沽花生肉卅包 大兩三錢 水客
又沽鑵頭鮑五箱 一十七員 水客
又河口絲十五箱 十兩七 水客
又沽翅仔五包 五十一員 水客
又沽台桃十包 十五員 水客

〇省城米市平淡

〇新公烟價壹千壹百壹拾五員
〇新姑烟價壹千零五拾柒員五
〇舊年新白皮壹千弍百員
〇現年新白皮壹千壹百員
〇舊公烟價 無存
〇舊姑烟價 無存
〇弍拿壹千弍百五拾員
〇叁拿壹千壹百陸拾員

乙巳年弍月廿柒日禮拜陸金銀各價行情

明連票照昨日行情縮陸弍五
買入即期司連票壹零拾弍五
買入三十天司連票壹零拾叁壹弍五
買入六十天司連票壹零拾叁柒五
買入三個月司連票壹零拾叁柒五
買入四個月司連票壹零拾肆叁柒五
買入即期弗冷單弍叁叁
買入六金單肆五
買入花旗紙肆五弍五
買入勞卑單壹叁捌弍五
買入孟米仲光卅三天單壹叁玖
買入勞卑紙壹叁捌五
買入勞卑銀壹叁玖
買入日本三拾天單每千玖弍壹弍五
買入日本紙每千玖壹捌柒五
買入石叻庇能卅三天單加水五拾肆員
買入紙每千五拾員
臘英京單壹零拾壹弍五
沽出八打威電壹壹零柒五
沽出勞卑電報弍叁柒弍五

〇十足葉金每兩五拾陸員
臘舊山單肆肆柒五
沽出石叻電揮 無冇
沽出上海電報柒壹柒五
沽出日本電報玖零弍五
生銀價弍五捌壹弍五
街外威盤
是早八九大金每個拾肆員
是早二壹英金每個拾員零捌壹
香港新銀每千加水叁拾弍員
舊板光英每千加水拾捌員
新板光英每千加水拾玖員五
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千 無盤
金邊光每千加水拾陸員
金邊紙每千低水肆員
是早印日本銀每千加水拾柒員
是早省單報低水拾柒員叁
貨項紙水 平換
是早省雙毫每千低水拾員零陸
是早省單毫每千低水拾壹員捌

船頭電音

〇宜公司火船名希士丹廿肆日由島約開行約肆月廿陸日到港
〇勿者士火船名比連士威路地廟弍月拾叁日由雪梨開行來港
〇勿者十行火船名比也士丫利士弍月廿五日由星架波開行來港
〇雙德豐公司火船名雙安由石叻開行來港
〇天祥洋行火船名軒都士丹初拾日由島約開行來港
〇順昌洋行火船名尼今美地廿叁日由砵倫開行約弍月廿五日到港
〇火船名卡剌化賓正月弍拾日由島約開行約叁月廿壹日到港
〇昌興公司火船名印度皇后拾五日由温哥華開行經日本各埠來港
〇大阪公司火船名的詩孖拾玖日由安平開行經汕頭厦門約廿柒日到港
〇大阪公司火船名符理佐拾玖日由淡水開行經汕頭厦門約叁月初壹到港
〇雙德豐公司火船名威和勝弍拾日由石叻開行經海口來港
〇渣甸公司火船名麗生廿叁日由星架波開行來港
〇順昌洋行火船名禮高蔑打元月廿叁日由砵倫開行約弍月叁拾日到港
〇昌興公司火船名他打廿五日由長崎開往上海來港
〇法國郵船名丫萬比嗌廿陸日由西貢開行約廿玖日到港
〇禮和洋行火船名急皮利廿陸日由星架波開行約初弍日到港
〇劫行火船名邊柯路打廿五日由星架波開行來港
〇花旗輪船火船名西伯利亞廿柒日由神戶開行經長崎小呂宋約初弍到港
〇順昌洋行火船名烏文地拾壹日由砵倫開行約叁月拾肆日到港

啓者玆本公司有堅固快捷火船名
〇士多路 前往毛厘士埠 准三月十六落貨廿一開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 亦成公司謹啓 二月廿五

光緒叁拾壹年弍月廿玖日 此紙由香港華字日報館刊

○賓尼丫 往厦門石叻庇能仰光 准二月廿九日開行
啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
渣甸公司謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○威和勝 前往厦門石叻庇能埠 准二月三十日開行
○雙安 前往厦門石叻庇能埠 准三月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈
雙德豐公司啓

啓者玆有堅固快捷那威賤火船名
○得利 前往烟台牛庄埠 准三月初五日開行
各寶號如有貨物搭客前往該埠水脚格外公平請至小號面議
廣茂泰啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水

○符理佐 准三月初五早開行

往汕頭厦門福州上海埠

○邦臣

往汕頭厦門安平打狗埠

○加刺拿接臣 准二月三十早開行

○的詩孖 准三月初一早開行

啓者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年月二十號

司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋問拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○急的 准二月三十日開行
○西伯利亞 准三月十一開行
○蒙古 准三月廿一日開行
○毡拿 准四月初三日開行
○多力 准四月廿四日開行
○滿洲 准四月十三日開行
○高麗 准五月初七日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位　男客金銀五十員　女客加收金銀五圓
往砵倫　往舊金山每位　往些路　男客金銀五十員　女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
代理人 地路頓謹啓

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○有安 前往海防埠 准本月廿九日正午開行
○喜運利 前往汕頭埠 准二月廿九日下午開行
○喜蓮利 前往會安新州 准三月初二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○梳勿 往日本域多厘打金厰等 准三月初九日開行
○地壓文 往日本域多厘打金厰等 准三月十七日開行
○孺刺 往日本域多厘打金厰等 准四月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○邦辦 前往梧州埠 准二月廿九日開行
○太原 前往神戶埠 准二月廿九日開行
○臨安 前往寧波上海埠 准本月三十日開行
○直隸 前往牛庄天津埠 准二月三十日開行
○得安 前往小呂宋 准二月三十日開行
○開封 前往衣路宿務埠 准三月初六日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○瓜打 前往神戶埠 准即日落貨廿九日下午開行
○威利乞 前往比利士濱雪梨孖利畔等埠 准二月廿九日落貨至三十日下午六點開行
以後每隔四個禮拜開行一次
貴客如欲搭船附貨者請至上環鴨蛋街本公司面議
鴻發公司啓

啓者玆小行有堅固快捷火輪船名
○亞椰 前往暹羅埠 准二月三十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷
明順常記謹啓

啓者玆本公司有堅固火輪船一隻名
○西貢 前往西貢埠 准二月三十日開行
○堤岸 前往安南西貢埠 准三月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環和發成內鴻興公司謹啓

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年六月廿五日

廣和號謹啓

往上海鎮江蕪湖

啓者玆本行有堅固快捷火輪船名龍門准二月廿九日開行前往上海鎮江蕪湖貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈

乙巳年二月廿五日

禪臣洋行謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年八月初四日

中環興隆街義記啓

太平戲院

（廿九日演頌康年第三班）

○正本 女金簡
○出頭 不演
○成套 薛仁貴征西（日夜）

貴妃床收銀四毫　對號位取銀毫半　椅位取錢七十　板位收錢二十

往砵崙花旗各埠

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名禮高陵打准三月初七日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

乙巳年二月十七日

順昌輪船公司謹啓

飛素閣集

南海才女梁佩瑗著每部價銀二毫在華字報館三樓出售

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售貴商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年四月初十

重慶戲院華記

（廿九日演壽康年班）

○正本 麗荷種花 仲威試妻
○出頭 黛玉葬花 再續紅樓 仙花旺首本 大減價

日收 貴妃一員 對號毫半 椅位八十 板位二十
夜收 貴妃員二 對號二毫 椅位二毫 板位三十

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○芝鴨加 往星架波庇能架剌吉打 准三月初壹下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
德沙宜公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○刺士路亞 往橫濱神戶 准二月廿九日開行
○蘇威亞 往石叻哥林堡夏威咸北 准三月初三日開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議
咸北輪船公司謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准三月十五正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啓者玆本公司有堅固快捷火船一隻名
○利沙 前往神戶埠 准三月初一落貨初三日開行
○咽打士葛 前往橫濱埠 准三月初二落貨初六日開行
○德律風五二二號
貴客有貨附搭者請至德輔道西一百四十號本行面議
怡興泰內順泰公司啓

啓者玆本號有堅固快捷火船名
○仲美 往厦門星架波等 准三月初一日開行
貴客欲搭船付貨者請至本號面議是荷
興源興謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名
○金山 前往西貢埠 准即日落貨初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
萬發號謹啓

省港洪桂昌

始創補身生水丸

延年祖師云朮足長壽身年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧病後食斯丸十日如生龍

出上環馬路開張

始創補身生朮丸乃本堂獨步仙方體無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時精神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家雖效食丸難分丸味以辨眞僞每兩銀五毫

省港洪桂昌精製花柳各項九散發兌日舖在香港上環大馬路一栈在粵東省城下九甫開張

三宏公司告白

啓者本公司平常叙會定於三月初五日正午十二點鐘在總寫字樓循例會議敬請 總理及各股東齊集以便省覽上年結册數目及生意情形仰祈 惠臨爲荷

乙巳年 二月十九日 三宏公司司理人何星儔啟

派息告白

取者本局甲辰年第三十一屆股息訂期三月初四日開派仁濟和保險公司甲辰年第十九屆股息亦同於是日在本局開派凡各股友屆期請持息摺到本局收取息項可也

乙巳年 二月廿六日 香港輪船招商分局啟

源盛滙理營業公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月十五日開派屆期敬請携息摺到文咸西街門牌第四十八號A本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月廿七日 總司理人吳理卿謹啓

宜安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人陳樹銘謹啟

仁安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經己集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人陳說巖謹啓

萬安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期敬請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿四日 司理人周少岐謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 元月廿九日 總司理人周少岐謹啟

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期 各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅一年 二月 廿三日 司理人 唐子修 劉芸階 謹啓

普安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股外餘利銀壹元定於三月初一日開派屆時請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿三日 總司理人阮荔邨謹啓

德安洋面火燭保險有限公司告白

敬啓者本公司第三週平常叙會訂於三月初三日正午十二點在文咸街門牌六十七號總寫字樓會議敬請股東總理值理届期齊集省覽上年結數目生意情形幸勿吝玉爲禱本公司股份轉手事宜由本日起至三月初五停止轉換

乙巳年 二月 十八日 司理人趙楚山謹啓

大德滙兌積聚貨倉按揭有限公司告白

啓者本公司甲辰年第一期股本息銀議定週息一分算訂由本年三月初一日開派各股友請携息摺到香港大道中門牌一百七十八號本公司總寫字樓支領特此佈聞

光緒卅一年 二月廿二日 總司理人 許順村 盧焯云 謹啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年 正月 初五日 司事總理人趙楚山啓

貨倉招人貯貨告白

啟者本公司貨倉係在西營盤德輔道西岸段一千三百十一號海段九十[illegible]近海傍週圍通[illegible]深出入更爲利便貨物[illegible]租價確甚相宜至若[illegible]期趨緊隨時料理妥協引火之物概不收貯 諸尊惠顧[illegible]所望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

甲辰年 四月廿五日 源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道中門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月初五日 司理人 吳秀生 余竹生 謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生衛耀波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至德輔道中十八號本分局面議亦可價格相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日 架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰年 十二月初九日 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸尊光顧請移玉至上環[illegible]街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價格相宜此佈

光緒十八年 十一月 廿三日 架剌滑治謹啓

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啟者本公司實備資本銀弍百萬元專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年 二月 初一日 總司理人吳理卿謹啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾得安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從頁 富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦倘蒙 垂青是荷此佈

光緒三十年 四月 二十五日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啟

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀両 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛 啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚貫煒 謹啟

榮業輪船公司招股份告白

啓者本公司現已從外國定做淺水輪船兩艘約五月到埠行來往西江三水梧州香港各埠並設立碼頭利便客商附寄議招股份一千五百份每份一百員共收股本銀壹拾五萬元 貴商欲取股份者請移玉至本公司寫字樓掛號香港海旁門牌四十八號樓上此佈

光緒卅一年 二月 初二日 榮業公司謹啓

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀両出揭如有物業及股實租保欲按揭銀両者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按揭銀者亦可貨若易於銷流息口更可格低商酌此佈

甲辰年 四月廿五日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啟

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各款章程極其妥善 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第百七拾弍號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩恐臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日 好時公司啓

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請移 玉到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房着人到取方爲實據此佈

壬寅年 十一月 廿六日 好時洋行謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請移玉至上環[illegible]街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架剌滑治行啓

火船往秘魯

啓者本公司租定英國堅固火輪船名連諸士准於三月初十日在港開行直往秘魯架𨅝邱埠依期不悞此船新式快捷客位通爽船上買辦人役俱用華人招呼妥當伙食豐足誠利便客商者也倘貴客欲搭斯船前往該埠請早日到本公司認寫客位是荷併聞香港

祥和棧　寶興昌　廣昌和　保生堂
安榮棧　億逢源　永春榮　厚昌隆　便知此佈

光緒卅一年二月初五日　香港利濟公司謹啟

上海香港置業積聚按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited

啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年初集資本二十萬兩迄今七載現已積至一百萬員在上海置有洋樓五十八間實業彰彰可靠且章程妥善司事得人股份無論多寡雖一股亦准附入由前五年扯計獲息在一分六厘之譜視別項積聚公司爲多於是士商知其最足倚信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省澳內地各埠以便士商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知

乙巳年正月初六日　香港總理西人　益富柯　蘭尼　啓

太古洋行

倫敦闔加射火險
雷亦時千除火險
巴列天公司火險
柯運仁公司火險

家定　并別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

遺失告白

啓者上環希利街二十七號門牌慎誠疋頭店于光緒丙申年唐雲超占有股份銀三千員另有立合同部一本爲憑今因該合同遺失屢查無蹤刻通知慎誠號再立一本前立之舊合同部日後倘有執得視爲廢紙特此報明以免後論

乙巳年二月廿三日　山打威剌洋行辦房唐雲超謹白

合股告白

啓者大道西二百四十七號鰲利洋貨火水店原日係袁鰲名下自做生意今由袁鰲之子袁鑑招李富合份同做經於二月初一日起將招牌加多松記二字日後生意係兩股合做特此聲明

光緒卅一年二月廿三日　鰲利松記謹啓

告白

啓者乍長街五十二號長榮紬緞疋頭店因生意不前收盤候賬凡各寶號各友所欠本店賬目銀両請如數清交由本店舊同圖章幷由溫智石或馮澤如簽名方爲實據以便本店支結所欠街外各賬准兩月內收支清楚如過期則將各賬統交狀師代收諸爲見諒此佈

光緒卅一年二月十二日　長榮綢緞疋頭店謹白

胡天然醫生

嵩理男婦小兒內外科瘡瘍時毒雜症館在上環皇后大道三百十三號燕生鞋店二樓即杏花樓左鄰第六間

深水埔置業有限公司告白

特啓者本公司有要事會商茲訂三月初六日正午十弌點鐘平常叙會九屬股東届期請到中環東厘街三十一號鄭耀堂寓處會議幸勿吝玉爲禱准期十二點鐘齊集遲恕不候此佈

乙巳年二月十六日　深水埔置業有限公司理人鄭耀堂謹啟

東華分局有利無弊

敬啓者日前馮華川劉鑄伯兩君來函擬在各環開設東華分院以便就近居民一節曾經本院邀集街坊同人到院熟商復據情報告華民政務司上達政府今事將舉行深恐同人未能週知特不嫌瑣瀆將此舉有利無弊之處再爲我華人陳之

一設立分院所以利便就近居民求藥求醫不勞跋涉無論何人皆可自行投院不必求托人事也

二華人在港病故往往不諳律例不識報册及領紙安葬若輾轉托人又往往受人所愚因彼此隔膜多所延緩有於是日黃昏且竟有延至隔日始能完事出要者種種不便令喪主担憂今本院所設之分院係稟准政府給與特權爲代注册領紙且凡有應辦事宜本分院亦準備代勞以免有事之家驚擾

三查衛生則例凡在港病故之人未死以前必經西醫診治死後必俟帮辦到驗方可出要如偶涉可疑之處又必將死者遷往驗房剖驗屍身實爲我華人不忍聞之事以爲死後加刑最堪慘痛今本院擬暫設分院兩所每院聘請卒業西醫之華人醫生一二名常川駐局以備接診病人若有在家病人不能赴院就診者一經邀請即行往驗由該醫給回憑據病人欲在家調理或來本院就醫均聽其便或有欲擬鄉調治者亦無不可凡經該醫診治之後不幸身故亦由該醫給照代報便可給領安葬紙以免運往驗房剖解及種種留難之患如有親屬欲運屍回里亦可憑照遵潔局所定衛生章程辦理或親屬補還費用此分院亦可代辦一切

四凡染疫身故之屋照例潔局必須洗滌即由分局派人會同街坊親往關照以防工役舞弊倘有傢私什物因洗屋而毀壞者此分院即可按價代稟請償

以上四欵不過言其大畧須知設立東華分院不獨因藥屍一事而設即寓港居民未嘗不同沾其利試念一人遇事舉家均受其累豈分貧富上下乎若設立此等分院之後所有煩難之事皆可由分院代任其勞向日疑忌之心至此亦從而冰釋豈非有利無弊之確証耶惟是欲與一事經費宜籌備在先今此舉既與闔港華人同其利益則經費亦當爲我闔港華人分任之故敢擬請港內華人其殷商富戶及大生意之行店每年認捐十元其次五元其次一元分力擔認總以隨緣樂助俾善堂得以樂成破費無多積功甚偉諒明理諸君子所深諒而首肯者也

光緒三十一年二月二十日　東華醫院分局總理人

馮華川　容建邦　陳澄波　傅禮垣　熊雕堂
蒲叠賢　梁培之　胡著雲　劉崇根　李紀堂
劉鑄伯　陳曉雲　潘寅存　黃花農　楊洋南
余壽田　周燦卿　李葆葵　許超林　等仝啓

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良號名藥丸處三樓利商公司由後門登樓（德輔道第四百八十號）

甲辰年九月十日

聲明告白

啓者三和號由癸卯年吳幹廷勞華三梁鑑泉全做向係代客辦貨生意今將全盤頂與阜生隆記承受至乙巳年正月份之生意尚欠各行之項經已一律轉與阜生隆記給部認交概歸阜生隆記支理自後與勞華三梁鑑泉無涉倘日後各客有拖欠數不淸者亦與勞華三梁鑑泉無干至三和號并無少欠各行等項恐未週知特此聲明以免後論

乙巳年二月十三日　勞華三　梁鑑泉　全啟

聲明告白

啓者皇后大道門牌第陸拾壹號成泰藤器日本什貨號自開張以來向無與外人揭借担保各等銀両如有僞造本店圖章在外揭借担保欵項爲該經手是問與本號無涉以後如有揭借担保等項須要號內唐溢川或唐亮疇親手簽字并蓋同本號圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒乙巳年二月初十日　成泰號謹識

軒利呢素雀巢牛奶

啓者英美國所製之雀巢嘜牛奶糕各大醫家許爲世間最最有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人

HENRI NESTLE

三千二百名貨至美而價至廉消行至遠別家牛奶糕必取雀巢嘜者方可以其于嬰孩及衰弱者最爲適用且能貯久不壞各店俱有發售別僾劣方知鵲巢嘜之牛奶遠勝別嘜也

諸君不宜購用　諸尊光顧請爲細

甲辰年四月十八日　美國軒利呢素啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君慶兆宜男盍往邀請襄理堪信妥當或到中環得昆笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈　聞

尹文楷謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房

正虎妹嘜呂宋煙發行

啓者本號自辦正上好各欵呂宋煙發行貴客光顧請移玉到香港中環威靈頓街門牌五十一五十三號達隆洋貨號內寶星棧面商便妥價甚相宜此佈

光緒卅一年二月初十日　香港寶星行謹啟

昭隆泰

影相器具價甚相宜貴客光顧定必教妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅譽朝謹啓

德源更正告白

專辦映相藥料干片非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口廿七號　省城十八甫大街嶺海報館左便開張　粵東省城香港德源謹啓

華安自辦軍裝告白

敢者本號自辦外洋軍裝各式新欵快鎗及軍中器械俱全如有各鄉團練護照採辦者價甚相宜如蒙官商光顧請至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷此佈

光緒卅一年元月初五日

貨倉出賃

啓者德輔道西有通爽貨倉三間門牌五百二十二號五百二十四號五百二十六號即原日合益棧是也或零租貯貨均由其便如意者請至中環澳門利街門牌五號本號面議是荷

乙巳年二月初八日　厚和號謹啟

招租告白

茲有吉地一段坐落深水埔福全鄉地段第四十二號即昔日永利公司所租作油襟廠出租計有二萬一千尺已起有貨倉七間前臨海傍如有欲租或買受者請問深水埔街市街第八號屋周淸合便知

乙巳年元月廿九日啓

驅風癖疫 薄荷冰發行

本號特由外國辦來上等驅風癖疫薄荷冰發行
○大號　每打銀弍員五毫正
○細號　每打銀壹員弍毫半
躉買價銀額外相宜諸　君賜顧請到香港中環街市對面均泰洋貨舖面議或到本號亦可
大減價照上列之價九折寸
香港中環蘭桂坊十八號　廣生號啓
粵東省城大新街廟前約

告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種嚴茶義順六安雲南普洱古勞包種戴舊清遠各欵名茶洋裝貢品禮茶藏舊茶磚價廉物美童叟無欺爾　尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門
光緒三十年　十一月　十八日　　達盛茶號謹啓

瑨綸映相

啓者小號開創映相擴大垂數十年向蒙　仕商官宦賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料濯色鮮潤歷久不變又備便時欵男女衣服袍掛靴帽足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香中環大馬路七十六號
光緒卅一年　元月　廿二日　　瑨綸主人謹啓

先施公司

啓者本公司同人久厯外國經營仿法泰西商設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　富商賜顧還近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結絨毛金山各欵毛毡鶴絨被遊客鞋時欵男女絹遮花領仔衣扇狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋壓靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡雜貨家用各欵傢俬俱備發客　請君光顧仰祈留意是荷

鄧次權英語分類

啓者本處重鐫之英語分類畋夏及加多三十餘板內分十門類凡一切偽喜對待言語及器用花鳥等類俱已字備一鐫出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到售書處採買可也
（代售處）　威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街錦言文藝閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂
荷李活道聚文閣　中環荷李活道總發售處英華書莊謹啓

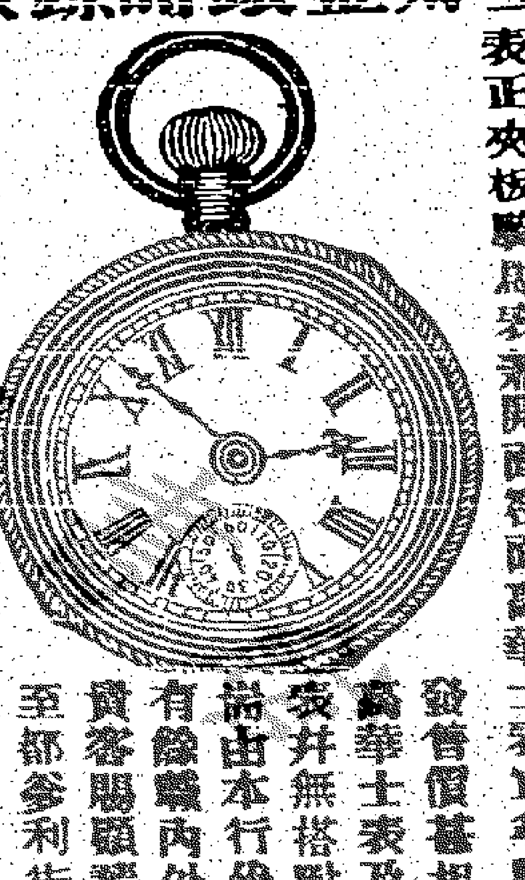
告白

啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具正枝木枝本牌料什貨鵝毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欵摺扇貓扇明角象牙鍋器烟斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請　衆竹亭俞樓理倘蒙各寶號關照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈
甲辰年　十一月初一日　　省城大新街安和泰啓

青年會夜館復啟

竊思世人每欲廣智識而儲學問致成一有用之才則教育之道尚矣今本會所春季之夜館定於西歷三月一號即華人正月廿六晚復行啓館聘有通達華人一位教授幼班俾初學者易於得其門徑又聘官話教員一位專授正音其餘各課皆聘著名西人教習本會書齋雅潔通敞且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知
每晚自六點半鐘至九點止　禮拜六晚及禮拜晚俱停課
○課程　初等英文　中等英文　高等英文　商務信札
筆算數學　西法簿記　英文速記　英國文法
德輔道中第廿六號門牌昭隆泰頂樓
光緒卅一年　正月　廿一日　　青年會謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表兩表叉衿頭金殼表正夾板騎馬表兼開面蓋面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家請由本行代售什有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年　七月　初十日　　高華士　利地架洋行謹啓

黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創馳名如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許近日有冒名射利之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利悞人殊非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　參茸坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　開胸稀子丸
兒科回春丹　珍珠西藥散　萬應如意茶　　等件
光緒廿五年　四月廿四日　　粵東香港　太和堂黃祥華啓
省城佛山

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製樣嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久
貴客光顧請到本行面商爲望
一千九百零四年　十月　廿六號
全權代理人天祥洋行謹啓

上等靚貨

藥水　衛生　能睇　遠近　眼鏡

時欵金銀鐲表　鑽石各石戒指
珠玉金線首飾　藥水衛生眼鏡
五色眼鏡肉盒　修整鐲表各等
廣洋金器作　精鑲鑽石戒指
本號向在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即晉日舖位　貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啓

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症痨瘵滑瀉淋濁服滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生今月金參往星加波（每両）大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元
光緒三十年　三月　十七日　　香港德輔道南榮公司　蘇杭街濟生堂　全啓

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三

百一撿藏門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄
光緒三十年　九月初三日　　省港禪寶寧堂馬百良啓

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫屎管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症發症一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服五毫有發天就　好眼藥癬藥齊上環大馬路開張

省港洪桂昌醫花柳

余在滬多年所醫各症屢著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈喉聲爛鼻爛頭爛肉爛腳
限三日包醫止濁　限廿日愈陰陽大瘡　限三日包消芭菓
限廿日包脫痔漏　限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻
限七日除翳退膜　限廿日消癧瘋凸　限七日好紅腫眼
限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及機務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷
壬寅年　十一月　廿四日　　怡記號啓

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重症二三服收功清茶送下每罐五毫近中環上環大馬路煜記樓左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有墜天厭之生華陀張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全痊愈列
止白濁三日　醫疳疔五日　消芭菓三日　愈骨痛三日　愈痔瘤半月　有影射假冒
上環大馬路弍百十七號

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈
光緒卅一年　正月　初五日　　香港中環協興主人謹啓

三榮煤炭興店

啓者本號有新到砂炭靚鐵梨油炭天巴匣大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號
壬寅年　六月　廿四日　　三榮公司啓

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈　關心焉啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文并注字音以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙飛印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得書師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桄也
代寄處　聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　錦福號
英華書莊　雙門底聚教書樓　九七成

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給券書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅四號三樓
光緒廿七年　五月廿三日　　李胡氏謹啓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美同華數載現遷往德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈兼醫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便第三十間美華會禮拜堂頂樓專應診不拘早晚均可到本寓室掛號依時診治特此佈聞　醫生林華氏啓

潘蘭史集

潘蘭史所著詩文詞游記全稿總名說劍堂集共十四冊分裝大本取價一元在華字報館三樓發售

廣智錄

乙巳年弍月廿九日

香港華字日報附錄

李覺出身傳　第四回　廿一

香港華字日報刊　複刻必究

肆中閒坐忽門開處見三男子與二婦人進來官以目視李覺李點首不語沉思曰此帮兇見我照實印故在分局時以暗號教之也官曰是甚時候答曰十一打鐘進門坐下命取衙水和酒五杯生菜一盂我取置桌上忽憶我子有破褲須補綴遂登樓官曰留下客人不顧何疏忽乃爾老婦嘆聲曰人窮如我誰來竊物者官曰此後如何答曰在樓上約半打鐘時聞下面有人呼曰老婦人老婦人我下視見一高而濃髯者索取白蘭地一杯我給之令彼獨酌旋復登樓甫坐下聞下面爭鬧聲大作亟下視見先來三人登騰睹者幾死我大聲呼救旋見觀者擁中取出小槍一發見三人中一人倒地我不敢見血故以圍裙蓋首旋又聞一槍聲此後值探到矣言畢兩目注視府官府官取所錄供詞閱看一回謂之曰三人到後給以酒菜汝便登樓不停一息耶曰然官曰聞若聲所曾否答曰生平不慣竊人事當時亦不留意官曰爾不肯直言耳汝以爲我不知我不聞我不見等語便可搪塞耶如此立意大惧矣汝不如將真情直說到臬司堂時作一証人豈不愈於作罪犯乎老婦人垂首不語官曰爾真立意護庇殺人犯耶老婦曰彼不得謂之殺人犯三人擊一彼殺之爲自護計耳官曰或彼先以惡言撩撥他人老婦曰我肯指誓確是三人先擊彼官曰斯時爾既在樓上汝焉得而知老婦自知失言面赤不語官曰爾識此犯人否答曰不識官曰犯人前曾到過汝肆否答曰不曾是晚初見之官曰奇矣彼進門便呼老婦人彼如知此肆是婦人所設而婦人又是老者耶老婦不答官曰彼說此官曰爾覩誓之命盡辦將供詞誦出此句問之曰尚枕賴否老婦不語官又問其他三人汝識之否答曰俱不識官曰深夜三人帶兩婦人到汝以爲奇否老婦曰此常有之事官曰汝之酒肆在曠野中並非當道且最是下等者則此三人必有約乃偕二婦人來也老婦曰或有之惜

敬送新書

山甸醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已開兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者○山甸醫士靴橋力是爲電帶之始祖自從來出售於遠東及中國者亦以此爲最先啟真療疾防患自然無害痊愈之後不須保用○山甸醫士所著天然健體一書增訂改良爲電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有從要良言示老少男女以康強延壽之方此書附有譯書均譯作漢文如欲取閱者請將姓氏里居細述自然寄送不索分文○山甸醫士靴橋力是電帶能治腦筋腎肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急脊骨餘痛風濕四肢痲木腳氣症失陰陽元力遺精痿痺未老先衰及各種婦科頭痛白帶脊痛常症風寒胎前產後小產血山崩子宮虛弱經前經發腹痛月經不調過勞酒色過度神經瘋癲等患甚而險怪難症藥石無靈者電帶亦可奏效

證書

山甸電氣公司主人醫　逕復者前接來函並承　寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體虛弱風濕骨痛經痰頭暈等症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部堂具見　貴公司製造精巧於衛生療病之法悉心講求深爲嘉尚茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具即希照數寄下該值容當照繳專此布復並頌日祺　兩廣總督部堂岑啟

山甸電氣商會台鑒　敬復者前承　寄尊靴橋力是電帶二條暨書一數本旋接　緘并提單一紙承悉一一就惟　掌隆高會名譽鼎然遠跂櫻曉扔任馳頌電帶昨已按法施用功效異常佩　德勿讓謹誌書紳之感奉酬無物莫申報玖之情如有友人需用自當代爲招徠以彰　殊效用布謝忱專此敬請　台安督閩浙使者李典鋭拜復

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲光顧祈請　賁臨（倘函取新書請聲明得閱此報）香港中環皇后大道三十四號二樓

乙巳年元月廿日　山甸電氣公司謹啟

談藪

聯語傳奇　綠水園隨筆

新塡地由珠江一水瀕洄而入綺麗相望人影衣香咸呼之曰小秦淮去年經火後迄今陸續建復花天樓閣盛極一時自谷埠驅逐花船籌春選勝者多呼酒於其間故歌臺酒肆時得雅人題詠有一肆周劍虹茂才顏曰醉瓊寒青并八郎爲題三聯均見思致爰錄于此

紅粉青樽期在必醉
瓊樓玉宇高不勝寒

月白風清如此良夜
哀絲豪竹陶寫中年

桂花開時香雪似海
月輪圓處廣寒有宮

邱菽園觀察近在星洲建築山園廣袤壯麗不減圭塘玉山有一廳正對戲臺觀察顏曰觀大演孫人皆稱妙其第三橋上建碧玲瓏館荷花烟水最勝處也獨立山人寄題兩聯云

叢桂小山招我隱
荷花世界夢君家

更築園林負城郭
忽聞海上有仙山

末一聯則集唐人句也

雜志

水仙庵雜志

東方三大

無錫秦小峴侍郎（瀛）博學工古文而書法素非所長始以孝廉家居純廟東巡泰山特赴召試之典過清江浦偶於廟中見鈔本破書一冊皆記零星典故以五文錢得之歸而客出翻閱有一條曰東方三大者謂泰山也東海也孔林也及試題爲東方三大賦廷臣擬取十餘卷無當上意者因問通場試卷竟無知題義者乎大臣對曰有一卷分點三大以書法太劣擯之上曰顧學問何如耳何以書法爲哉命亟取以進覽之稱善御筆加圈拔置第一遂授中書舍人入值軍機處不數年授杭嘉湖分巡道數遷而爲倉場總督

益聞

新測海鏡

意大利發明家比拿得造新測海鏡植管於船底人由上窺之得見海底之物則垂鈎而著之鈎上有浮胞使胞中空氣漸入而發漲自然連物浮出海面每一胞能起重四十墩

能旋之屋

房屋之向陽者居之覺精神爽快身體壯健陰面則反是約以得光之多少爲衡也美國近有人造一能旋之住宅隨風氣而移轉以免多受潮濕陰寒之氣而致成疾云

廣騷

奉寄邱仙根水部　老劍

海雪琴聲海月聽江湖兩鬢漸星星烏雖去國衣仍白紅桃
驚才眼易青杯酒乾坤餘覇業文章風雨走精靈懷除綺語
依菩薩願與空花結定形

花富盧包探案出板

此書現已釘裝成帙分上下兩本每套實價六毫在本館與聚珍書樓文經閣發售印本不多諸君欲閱請早購取

光緒卅一年二月十九日　華字日報啓

鹿角酒店食單

二月廿九日小食准十二點至三點每位收銀九毫

○第一　鮑魚雞湯
○第二　凍馬友
○第三　蝦利咕羊
○第四　燒白鴿
○第五　龍蝦巴地
○第六　通肥鴨
○第七　給火腿
○第八　凍肉
○第九　架厘魚
○第十　給夾仔
○十一　局番茄
○十二　且王吉士布甸
○十三　什菓餅
○十四　架啡
○十五　糖茶
○十六　牛奶
○十七　之士
○十八　鮮菓

大餐五點至九點每位收銀壹員

○第一　水鴨仔湯
○第二　吉列魚
○第三　卡剌汪雞
○第四　沙丹腰子
○第五　鴨干路粉布甸
○第六　生菜大蝦
○第七　燒羊手
○第八　給火腿
○第九　凍肉
○第十　架厘雞
○十一　給夾仔
○十二　春羅白
○十三　占飯布甸
○十四　寧子油遮厘
○十五　牛奶餅仔
○十六　架啡
○十七　糖茶
○十八　牛奶
○十九　之士
○二十　鮮菓

遺失揭單

啟者弟於癸卯年玖月初二日付下香港同德泰銀店貯銀紙式千員立有第四百四拾七號揭單壹張不知如何遺失經即向同德泰銀店報明立回字據己將銀如數收歸嗣後或有尋出及別人拾得此單作爲廢紙特此聲明

光緒卅一年二月廿七日　沈寶記謹啟

聲明告白

啟者威靈頓街門牌第一百六十四號一品陞茶麵酒菜館自甲辰年十一月念六日開張至今資本充足向無與外人揭借各等銀兩如有偽造本店圖章在外揭借欵項爲數[illegible]手是問與本店無涉以後如有揭借等項須要店內區伯國親手簽字并蓋回本店圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒乙巳年二月初三日　一品陞區伯國謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油欖鋼欖鐵欖大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商爲禱

庚子年五月初四日　和發號謹啟